



**Springville High School**  
1205 East 900 South  
Springville, UT 84663  
(801) 489-2870  
(801) 489-2806 Fax  
<http://shs.nebo.edu/>

Estimados padres de familia y estudiantes,

Estamos muy entusiasmados por que nos han dado luz verde para tener clases presenciales este año. Como docentes, extrañamos a nuestros estudiantes y estamos ansiosos de verlos. Estoy seguro que ya habrán visto los emails del distrito escolar con las diferentes opciones para este ciclo; 1) Clases presenciales, o 2) Aprendizaje a distancia. Continúe estando pendiente sobre nuevos avisos de la escuela y del distrito en relación a las políticas de las clases presenciales. Al reanudar las clases, nuestra meta es mantener “la sana distancia, pero conectados académica y socialmente.” Seguiremos los planes del distrito escolar para abrir las escuelas debido al COVID-19. Para resumir, ser **SMART: Stay**. Quédese en casa si está enfermo. **Maintain**. Mantener espacios limpios. **Advocate**. Fomentar distanciamiento. **Remember**. Recuerde el tapabocas, **Train**. Educar en higiene y seguridad. Para mayor información, por favor vea los enlaces para los planes de reapertura.

[Nebo School District Fall 2020 Reopening plan](#)  
[Nebo School District Fall 2020 Reopening FAQs](#)

Esta semana iniciaremos el proceso de inscripciones para el nuevo año escolar. Las clases empiezan el 19 de agosto a las 7:55 am. Esperamos que la siguiente información le sirva para poder prepararse antes de regresar a clases. Recomendamos que visiten nuestro sitio web con frecuencia para obtener la información más actualizada. ([shs.nebo.edu](http://shs.nebo.edu))

Estamos usando email como método primordial de comunicación con los padres de familia. **Toda** la información es enviada por email o es publicada en nuestro sitio web. Si usted no ha recibido emails de la escuela, por favor asegúrese que la escuela tenga los datos correctos durante el proceso de inscripción.

### **INSCRIPCIONES EN LÍNEA A PARTIR DEL 13 DE JULIO**

Inscripciones en línea requiere de 3 pasos.

- Complete la sección en línea
  - Este año, el distrito escolar ha cambiado el sistema de información de estudiantes (SIS) a una plataforma que se llama *Infinite Campus*. **Todos los padres y estudiantes deberán crear una cuenta nueva en *Infinite Campus* para poder completar los requisitos de inscripción y también para poder obtener su horario de clases.** El Distrito Escolar de Nebo envió un email con las instrucciones para crear la cuenta y completar el proceso de inscripción. Esta información también puede encontrarla en [sites.google.com/nebo.edu/shs-counseling/summer-registration](https://sites.google.com/nebo.edu/shs-counseling/summer-registration).
- Pago de cuotas ([myschoolfees.com](http://myschoolfees.com))
  - Cuotas para este ciclo escolar u otros adeudos que tenga, tienen que ser liquidados.
  - Los horarios de clases estarán disponibles a partir del 3 de agosto. No se permitirán cambios en horarios hasta que las cuotas estén liquidadas.
- Si se ha mudado, por favor suba prueba de su nueva dirección.

\*si usted no tiene acceso a una computadora en su casa o si usted necesita asistencia, tenemos un laboratorio de cómputo (C-29) que estará abierto en la escuela de 8:00 am a 1:00 pm a partir de 20-23 de Julio, y también del 3-6 de agosto.

### **PERMISOS DE ESTACIONAMIENTO**

Cada estudiante puede obtener un permiso de estacionamiento por un costo de \$10. Para poder comprar el permiso, el estudiante deberá presentar su licencia vigente y llenar el formulario para el permiso, el cual puede obtener en línea o en la oficina principal. Se recomienda que compren el permiso en línea al momento de pagar por las cuotas escolares. Los permisos estarán listos para recogerlos el 17 de agosto durante la Recepción de Bienvenida o bien, los estudiantes pueden comprar su permiso de estacionamiento durante horas escolares a partir del 19 de agosto.



## CAMBIOS DE CLASES PARA EL 2020-21

En observación a las restricciones del COVID-19 y la implementación del nuevo sistema, **LOS CAMBIOS DE CLASES NO SE HARAN EN PERSONA**. A partir del 3 de agosto, los estudiantes podrán completar [este](#) formulario de google o en el [sitio web de la oficina de orientación](#) para poder solicitar el cambio de clases. Los orientadores académicos se comunicarán con los estudiantes por teléfono o emails para confirmar los cambios de clases o para darle seguimiento a lo que sea necesario. Los estudiantes deberán haber pagado las cuotas escolares antes de solicitar cambios. Los cambios no tienen costo entre el 3 y el 18 de agosto. Los cambios solicitados después de las 3pm el 18 de agosto tendrán un costo de \$10. **Las solicitudes para cambiar clases continuarán por medio del formulario aun cuando las clases hayan iniciado.** De esta forma, podremos controlar adecuadamente el distanciamiento social en las oficinas.

Estudiantes de último grado (*seniors*) que deseen ser auxiliares de maestros (*Teacher's Assistant*), deberán tener permiso del maestro. Esto se puede hacer por email. Ya sea que, el maestro se comunique con el orientador académico o el estudiante le mande el email del maestro al orientador. El **ULTIMO** día para hacer cambios de clases será el 25 de agosto a las 3pm.

## RECEPCIÓN DE BIENVENIDA / ORIENTACIÓN PARA SOPHOMORES: 17 DE AGOSTO DE 3:00 P.M. - 6:00 P.M.

Todos los estudiantes y los padres de familia están cordialmente invitados a la recepción de bienvenida el 17 de agosto a las 3pm. Esta es una excelente oportunidad para que visiten las instalaciones de SHS. El personal docente estará presente para responder a sus preguntas sobre las clases y otros programas. Todos los estudiantes de 1er año de *High School (sophomores)* están invitados a la orientación (pronto habrá más información). Si los estudiantes han pagado sus cuotas escolares, podrán recoger sus horarios de clases en el vestíbulo junto a la oficina principal. Los casilleros serán asignados solamente cuando sean solicitados.

## EXENCIÓN DE CUOTAS: 21-23 DE JULIO, 2020

Los administradores estarán disponibles para evaluar las solicitudes de exención de cuotas a partir del 21 al 23 de julio de 8:30 am a 1pm y posteriormente con cita previa. **(Los administradores no estarán disponibles el 30 de julio ni el 6 de agosto)**. Las solicitudes del previo año escolar no son válidas y es necesario renovar cada año. La exención de cuotas es autorizada por los siguientes motivos:

- El estudiante es elegible dependiendo de la verificación de sus ingresos.
- El estudiante recibe ingresos complementarios o *SSI* (estudiante con capacidades diferentes)
- La familia recibe *TANF* (elegibles para recibir asistencia financiera o vales de comida)
- El estudiante se encuentra en adopción (bajo supervisión del estado de Utah u otra entidad gubernamental)
- El estudiante se encuentra bajo custodia estatal.

**La solicitud debe ser en persona y deberá traer uno de los siguientes documentos:**

- Reembolso de impuestos del 2019 (*Income Tax Return*).
- Tres talones de cheque más recientes.
- *SSI*: verificación vigente que indique que ha recibido pagos.
- *TANF*: Carta de decisión del período en curso del departamento de *Workforce Services*
- Custodia estatal: presentar el formulario del joven en custodia o la carta de inscripción del trabajador social de *DCFS* o del Departamento de Justicia Juvenil.

## CHROMEBOOKS PARA CADA UNO

También estamos entusiasmados de anunciar que *Sringville High School* proporcionará *Chromebooks* a los estudiantes. Después de haber tenido la experiencia del aprendizaje en casa hemos reconocido que es importante que todos los estudiantes tengan acceso a computadoras portátiles. Durante la primera semana de del semestre, los estudiantes pueden pedir una computadora para que usen en la escuela y en sus casas (como si fuera suya) durante el año escolar. Durante el proceso de inscripción, tendrá la opción de pagar un seguro de \$30 para cubrir cualquier daño que al dispositivo le pueda ocurrir.

## DEPORTES DE OTOÑO

*UHSAA* ha anunciado que reanudarán los deportes de *High School* este otoño. Estoy muy emocionado, pero también consciente que habrá tropiezos mientras se toman las decisiones por hacer. Por el momento, son buenas noticias. Esté pendiente de más información.



## **FOTOGRAFÍAS ESCOLARES**

Las fotografías escolares están programadas para los días 27 y 28 de agosto. Los paquetes de fotos serán distribuidos durante la clase de inglés. También habrá paquetes disponibles en la oficina principal. Todos los estudiantes deberán tomarse la fotografía para su identificación estudiantil y el anuario sin necesidad de comprar el paquete de fotos.

## **CONSEJO DE COMUNIDAD ESCOLAR**

Convocamos a todos los padres de familia que se involucren y tengan una influencia positiva en *Springville High School* al prestar sus servicios en el Consejo de Comunidad Escolar. Por favor revise la pestaña de registración en el sitio web de la escuela donde podrá encontrar los formularios para las nominaciones.

## **SERVICIOS DE ALIMENTOS**

Todos los servicios de alimentos son proporcionados en línea incluyendo la solicitud para alimentos gratis o de costo reducido. Puede acceder el formulario en <https://paypams.com/OnlineApp.aspx>. Si no tiene acceso a una computadora o internet, tendremos el laboratorio de cómputo abierto (C-29) junto a la oficina de orientación del 3 al 6 de agosto de 8am -1pm

## **HORARIOS DE CLASE Y CASILLEROS**

Los casilleros serán asignados solamente cuando el estudiante lo solicite. Por favor vaya a la oficina principal durante la recepción de bienvenida el 17 de agosto para que le asignen un casillero. Los horarios de clases estarán disponibles en línea a partir del 3 de agosto. Así mismo, imprimiremos copias del horario de clases que pueden obtener durante la recepción de bienvenida.

## **ATLETISMO**

Todos los estudiantes atletas tienen que tener una examinación física renovada cada año escolar y completar el paquete atlético. El paquete está disponible en línea <http://registermyathlete.com/schools/>. Favor de completar el paquete antes de que el estudiante haga la prueba del deporte que desee practicar (incluyendo porristas y *drill*). Para información en [registermyathlete.com](http://registermyathlete.com), visite el sitio web de la escuela bajo la pestaña "*athletics*."

## **POLÍTICA DE VESTIDO**

La política de vestido del distrito Escolar de Nebo dice que los estudiantes no deberán usar ropa con temas de obscenidad, palabras insinuantes, o imágenes que contengan temas de sustancias que el estudiante no pueda obtener o usar legalmente. Los hombros y el área del abdomen y la espalda deben estar cubiertos. Camisetas cortas o sin mangas, minifaldas, shorts, o pantalones anchos no son aceptables. En *Springville High School* requerimos que todas las camisas o blusas tengan mangas. Si el estudiante usa shorts, faldas o vestidos dichas prendas tiene que cubrir el muslo arriba de la rodilla.

## **EARLY OUT DAY**

El día de salida temprana para el curso escolar 2020-21 será todos los lunes. Las clases empiezan a las 7:55 y terminan a la 1:40 pm. A partir de la 1:45 a las 2:45 pm los estudiantes pueden obtener tutorías y otros apoyos académicos. Los maestros no estarán disponibles durante ese tiempo; ellos se reúnen en sus departamentos correspondientes a sus áreas de enseñanza. Les pedimos que respeten este tiempo que los maestros utilizan para colaborar entre ellos y discutir ideas sobre las estrategias, evaluaciones e intervenciones estudiantiles.

## **DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS**

Los dispositivos electrónicos pueden ser utilizados durante las clases cuando sea especificado por el maestro o administrador escolar en conjunción con los objetivos relacionados con su formación académica. El uso de dispositivos electrónicos será autorizado por maestros o administradores durante una clase u otras actividades escolares siempre y cuando sea de beneficio para el estudiante. Estas reglas podrán ser establecidas por medio de un documento de descripción proporcionado por los maestros en el cual señalan las reglas de la clase, procedimientos y sus expectativas.

Esperamos tener un excelente año escolar y la oportunidad de trabajar juntos para facilitar el éxito de su hijo/a. Llámenos con confianza con cualquier pregunta. Disfrute el resto del verano y nos vemos en agosto.



Sinceramente,

Robert Fleming  
Principal

